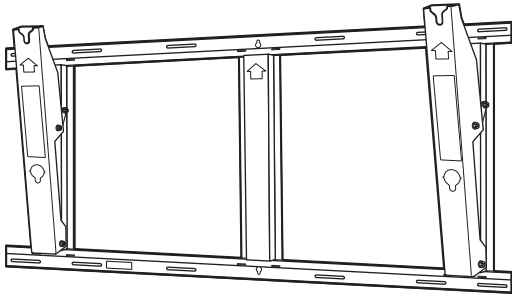


Panasonic®



Model No.

TY-WK65PR8

プラズマディスプレイ用壁掛け金具（角度可変型）

取り付け工事説明書

取り付け工事前に、この説明書とプラズマディスプレイの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しい取り付け設置を行ってください。
(移動やメンテナンスのときは、必要になる場合がありますので保存していただきますようお願いいたします。)

日本語

Plasma display wall-hanging bracket (Adjustable angle type)

Installation Instructions

Before commencing work, carefully read these Instructions and the Manual for the plasma display to ensure that fitting is performed correctly.
(Please keep these instructions. You may need them when maintaining or moving.)

English

Wandhalterung zum Anbringen des Plasmadisplays (Typ mit einstellbarem Winkel)

Installationsanleitung

Vor der Ausführung lesen Sie bitte diese Anleitung und die Bedienungsanleitung für das Plasmadisplays sorgfältig durch, damit die Anbringung richtig ausgeführt wird.
(Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf. Sie kann bei der Wartung oder der erneuten Anbringung der Halterung benötigt werden.)

Deutsch

Muurbevestigingssteun voor plasmascherm (met verstelbare montagehoek)

Installatiehandleiding

Lees deze installatiehandleiding en de bedieningshandleiding voor het plasmascherm zorgvuldig door voordat u begint, zodat de montagewerkzaamheden op de juiste wijze worden uitgevoerd.
(Bewaar deze handleiding. U hebt de handleiding weer nodig wanneer u de bevestigingssteun verwijdert of verplaatst.)

Nederlands

Staffa per montaggio alla parete dello schermo al plasma (con angolazione regolabile)

Istruzioni per l'installazione

Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente queste istruzioni ed il manuale dello schermo al plasma allargato per poter procedere al montaggio in modo corretto.
(Conservare poi queste istruzioni che si renderanno necessarie per la manutenzione e l'eventuale spostamento della staffa.)

Italiano

Applique de fixation au mur (Type à angle réglable)

Manuel d'installation

Avant de commencer le travail, lisez attentivement ces instructions ainsi que le mode d'emploi de l'écran large à plasma de manière à réaliser un montage convenable.
(Conservez soigneusement les présentes instructions. Vous pouvez en avoir besoin pour effectuer un entretien ou si vous désirez déplacer l'applique.)

Français

Soporte para colgar la pantalla de plasma en una pared (Tipo de ángulo ajustable)

Instrucciones de instalación

Antes de empezar el trabajo, lea atentamente estas instrucciones y el manual de la pantalla de plasma para asegurar una instalación correcta.
(Guarda estas instrucciones. Podrá necesitarlas cuando haga trabajos de mantenimiento o mueva el soporte.)

Español

Väggupphängningshållare för plasmaskärm (vinklingsbar typ)

Installationsanvisningar

Innan arbetet påbörjas ska du noga läsa dessa anvisningar och bruksanvisningen som medföljer plasmaskärmen för att försäkra att arbetet utförs på rätt sätt.
(Bevara dessa anvisningar. Du kan behöva anlita dem på nytt för underhåll eller flyttning av hållaren.)

Svenska

Vægophæng til plasmaskærm (justerbar vinkeltype)

Monteringsvejledning

Før arbejdet påbegyndes, skal De omhyggeligt læse disse instruktioner og betjeningsvejledningen til plasmaskærmen for at sikre at opsætningsarbejdet udføres korrekt.
(Gen disse instruktioner. De kan få brug for dem ved vedligeholdelse, eller hvis ophænget skal flyttes.)

Dansk

Кронштейн для крепления на стену плазменного дисплея (Модель с регулируемым углом)

Инструкция по установке

Перед проведением работ внимательно прочитайте эту Инструкцию и Руководство для плазменного дисплея, чтобы убедиться в том, что установка выполняется правильно.
(Сохраните, пожалуйста, эту инструкцию. Она может Вам понадобиться для технического обслуживания или перемещения.)

Русский

Настінний кронштейн для монтажу плазмової панелі (З можливістю регулювання кута нахилу)

Інструкції з встановлення

Перед початком робіт уважно прочитайте ці інструкції та інструкції з експлуатації плазмової панелі, аби забезпечити правильний монтаж.
(Збережіть ці інструкції, оскільки вони можуть знадобитись Вам, коли виникне необхідність у технічному обслуговуванні або встановленні кронштейну в іншому місці.)

Українська

壁掛式框架（角度可変型）

安装施工说明书

在安装施工之前，请务必认真阅读本说明书和等离子显示器的使用说明书，在此基础上正确地进行施工。
在完成安装施工之后，请将本说明书转交给顾客，请顾客认真阅读后妥为保管。
(因为在更改安装位置或维修之时，可能会需要本说明书。)

中文

安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、物的損害を未然に防止するため、必ずお守りいただきたいことを、次のように説明しています。

■表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や物的損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。



警告

この表示の欄は、「死亡または重傷を負うことが想定される危害の程度」です。



注意

この表示の欄は、「傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される危害・損害の程度」です。

■お守りいただきたい内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は、絵表示の一例です。)



この絵表示は、気をつけていただきたい「注意」内容です。



この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



この絵表示は、必ず実行していただきたい「指示」内容です。

警告

工事専門業者以外は取り付け
工事を行わないでください



禁止

工事の不備により、
落下して、けがの原
因となります。

取り付け強度上の安全係
数を配慮してください



強度が不足すると落
下してけがの原因と
なります。

荷重に耐えられない場所に
取り付けしないでください



禁止

取り付け部の強度が
弱いと落下してけが
の原因となります。

注意

湿気やほこりの多い所、油煙や湯気、熱
が当たる所に取り付けしないでください



禁止

プラズマディスプレイに悪影響を与え、
火災・感電の原因となることがあります。

あお向けや横倒し、逆さまに取り付けて
設置しないでください



禁止

プラズマディスプレイ本体内部に熱が
こもり、火災の原因となることがあり
ます。

プラズマディスプレイ本体の取り付け、
取り外しは2人以上で行ってください



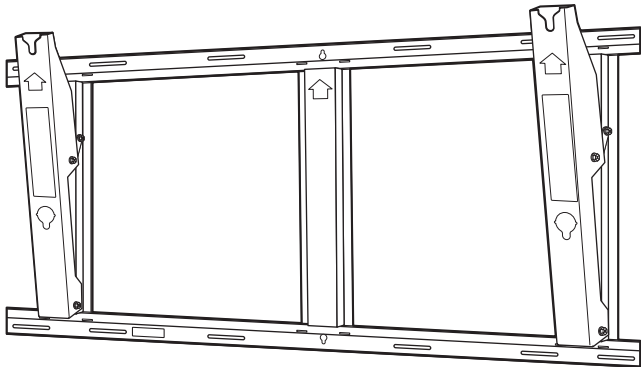


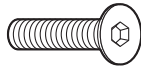
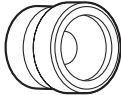


プラズマディスプレイ本体が落下して
けがの原因となることがあります。

プラズマディスプレイ本体より天面・
底面・側面は100 mm以上、後面は
55 mm以上の空間を確保してください



プラズマディスプレイ本体には、天面
に空気吹き出し孔、底面と後面に吸気
孔があり、これらをふさぐと火災の原
因となることがあります。

構成部品

壁掛け金具本体 (1 個) 		六角レンチ (付属工具) (1 個) 
		固定用ねじ M5×35 (2 本) 
		六角穴付皿ボルト M8×30 (4 本) 
絶縁スペーサー (4 個) 	皿型歯付座金 (4 個) 	めかくしシート (2 枚) 

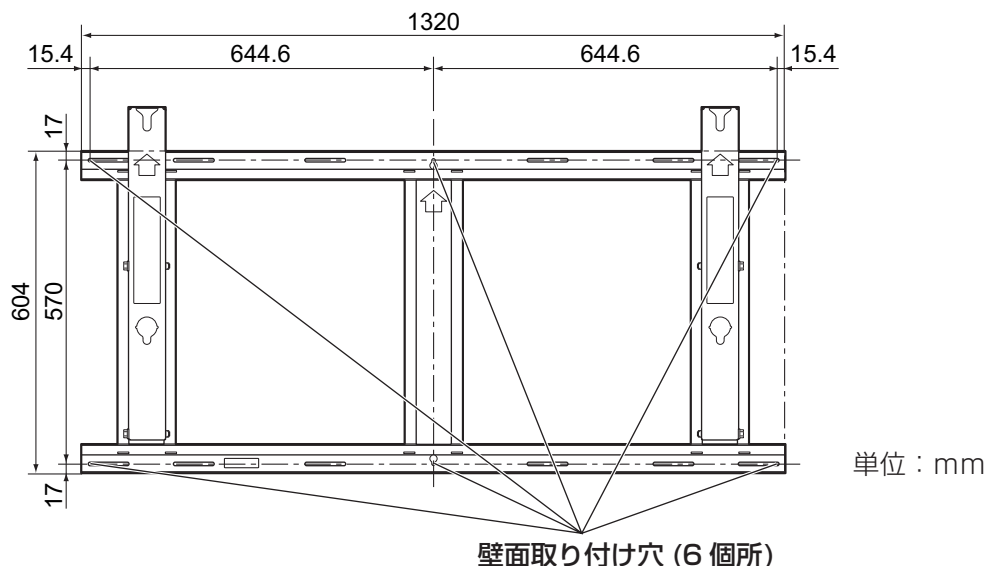
取り付け工事上の留意点

- 本機はプラズマディスプレイ本体を垂直の壁に取り付けてご覧いただくための壁掛け金具です。垂直壁以外の場所に取り付けて使用しないでください。
- プラズマディスプレイの性能保証やトラブル防止のため、次の場所には取り付けないでください。
 - スプリンクラーや感知器のそば
 - 振動や衝撃の加わるおそれのある所
 - 高圧線や動力源の近く
 - 暖房機器の風が当たる所
- 取り付け場所の構造や材質に合った工法で取り付け工事を行ってください。
- 壁面への取り付けねじは、壁面の材質（木材、鉄骨、コンクリート等）に合った市販品の M6 ボルトをご使用ください。
- 取り付けねじや電源コードが、壁内部の金属部と接触することがないように設置してください。
- 本体の電源プラグは容易に手が届く位置の電源コンセントをご使用ください。
- 機器周囲温度が 40℃をこえることがないように空気の流通を確保してください。プラズマディスプレイ本体内部に熱がこもり、故障の原因となることがあります。

取り付け工事手順

1. 取り付け場所の強度確認

壁掛け金具の質量は約 12 kg ですが、壁掛け金具に取り付けるディスプレイ本体は約 78 kg～95 kg あります。下図壁掛け金具の寸法図を参照のうえ、6 個所の取り付け位置の壁面強度確認を行い、強度が不足する場合は十分な補強を行ってください。

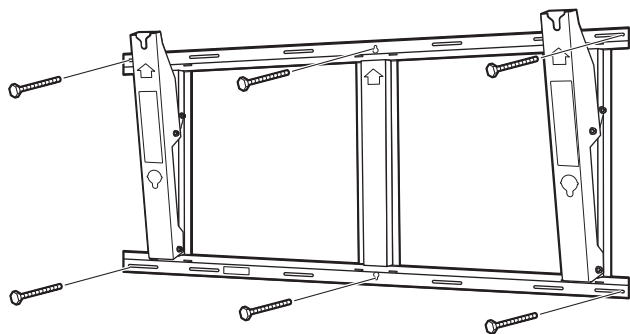


お願い

- 壁掛け金具には 14 個所の取り付け穴が空けてあります。壁面の材質が木材等で、上記 6 個所の固定では取り付け強度が確保できない場合は、予備の穴もご使用ください。ただし、取り付け部の材質によっては近接した位置にねじ止めをすると、ひび割れが発生する場合がありますのでご注意ください。

2. 壁面への壁掛け金具の取り付け

- 壁掛け金具に表示されている矢印が上を向く状態に取り付けてください。
- 壁面がコンクリート等で、事前にボルトまたはナットを埋め込む必要がある場合は、壁掛け金具の現物合わせで穴位置を出すか、寸法図を基に穴位置を割り出し、「M6」のボルトまたはナットを埋め込んでください。なお、ボルトを埋め込まれる場合は、壁面からボルトの飛び出しは 10～15 mm にしてください。



取り付け手順

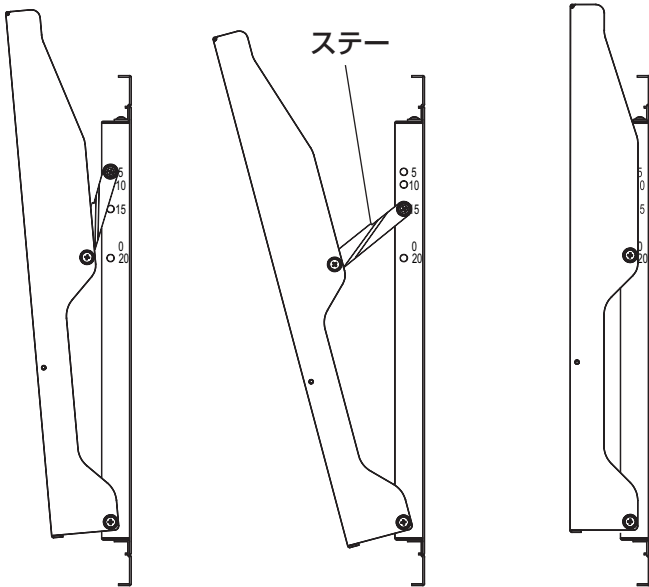
1. 最初に上部中央の穴をねじ止めする。
2. 水平器を使い金具の傾きを修正後残り 5 個所の穴をねじ止めする。

お願い

- 壁面への取り付けねじは、取り付け部の材質に合った市販品のねじ（呼び径 6 mm 相当）をご使用ください。

3. 壁掛け金具の角度調整

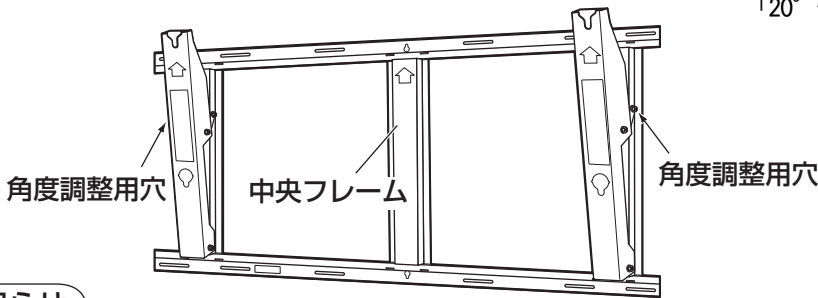
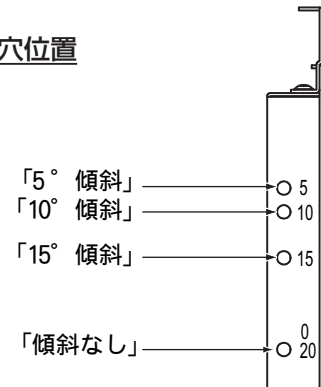
「5° 傾斜」の場合 「15° 傾斜」の場合 「傾斜なし」の場合



この壁掛け金具本体は「傾斜なし」から「20° 傾斜」まで5° 間隔で5段階の角度調整ができます。
工場出荷時は5° 傾斜になっていますので、角度をかえる場合は、ステーの組み立て位置を変えてください。

※「傾斜なし」の場合、ステーは不要になります。

角度調整用穴位置

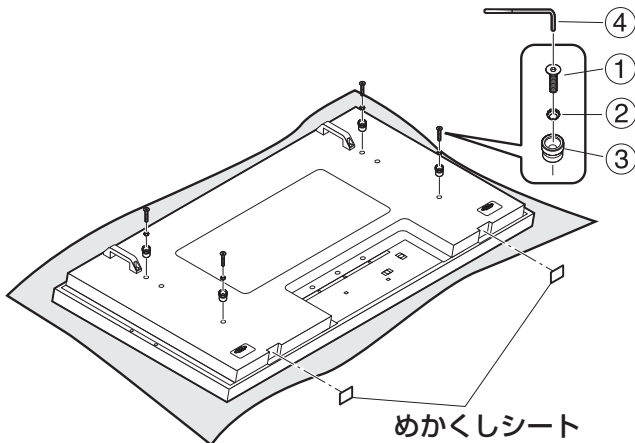


お知らせ

- 中央フレームの左右に角度調整用穴がありますが、使用しないでください。左右のフレームの穴で角度調整を行ってください。

4. ディスプレイ側の準備

ディスプレイ本体に絶縁スペーサーを取り付ける。



1. 同梱の六角穴付皿ボルト、皿型歯付座金、絶縁スペーサー（各4個）を六角レンチを使って左図のように取り付けてください。

①	六角穴付皿ボルト
②	皿型歯付座金
③	絶縁スペーサー
④	六角レンチ

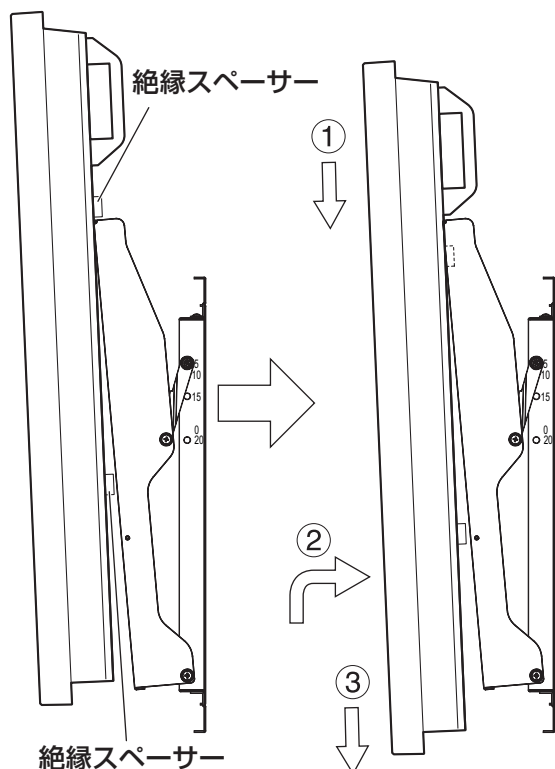
2. めかくしシートを貼り付ける。
・プラズマディスプレイの下部両サイドの穴にめかくしシートを貼り付けます。

お願い

- 汚れや異物がついていないきれいな毛布等の上に、ディスプレイ本体の前面部を置き、上記の手順で行ってください。

取り付け工事手順 (つづき)

5. ディ스플레이本体の壁掛け金具への取り付け



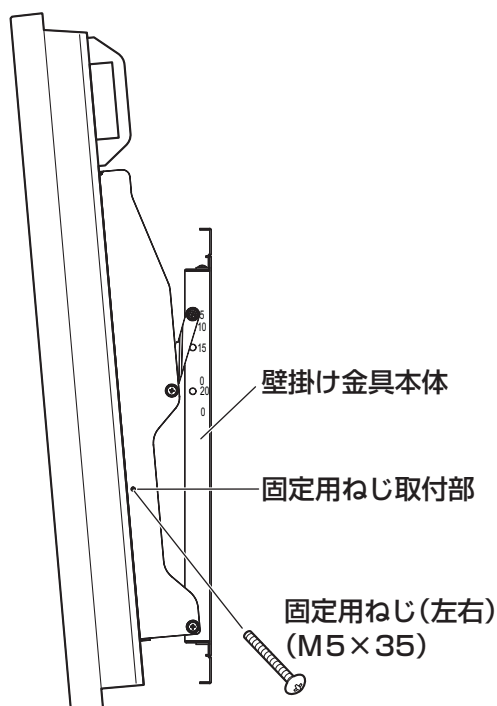
取り付け手順

- ① ディ스플레이本体上側の絶縁スペーサーを壁掛け金具本体の上部の切り欠き部に引っ掛け、そのまま下に下げます。
- ② ディ스플레이本体を少し持ち上げながら、下側の絶縁スペーサーを壁掛け金具本体下部の穴に差し込み
- ③ そのまま下へディスプレイ本体を下げます。

お願い

- ディ스플레이本体を持ち上げ過ぎると上側が外れる恐れがあります。

6. ディ스플레이本体の固定

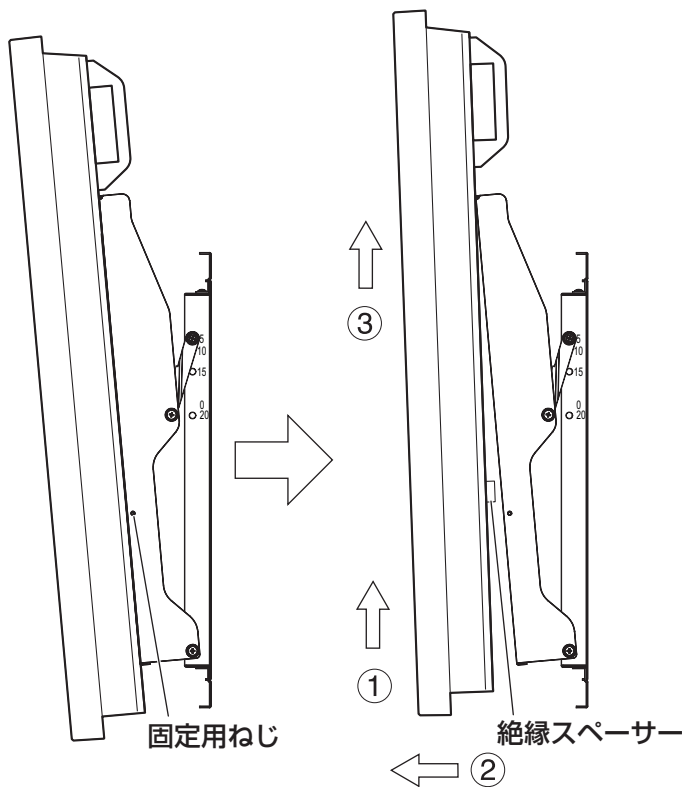


付属の固定用ねじ (M5×35) を壁掛け金具本体側面 (左右) の固定用ねじ取り付け部へ取り付けます。

お願い

- ディ스플레이本体の抜け止めのために必ず左右に固定用ねじを取り付けてください。

ディスプレイ本体の取り外しかた



1. 壁掛け金具側面に取り付けられている固定用ねじ（2本）を取り外します。
2. ①ディスプレイ本体の下部を持ち上げながら
②手前に引き、下側の絶縁スペーサーを抜いて
③そのまま上に持ち上げます。

ご相談窓口における個人情報のお取り扱い

パナソニック株式会社およびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、折り返し電話させていただくときのため、ナンバー・ディスプレイを採用しています。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

パナソニック株式会社
AVC ネットワークス社 映像・ディスプレイデバイス事業グループ
〒571-8504 大阪府門真市松生町1番15号 ☎(06) 6905-5574